CRONACA DI FILADELFIA

ELEZIONE PRIMARIA

Nell'elezione primaria avuta luogo il 21 corrente, sono stati eletti a candidati repubblicani alle cariche Statali tutti coloro che erano appoggiati dagli Indipendenti dello stesso partito. Cosichè i Vare non avranno nessun controllo nelle cose Statali e ci auguriamo che non si ripetano le vergogne alle quali abbiamo assistito e stiamo ancora assistendo avveratesi durante l'amministrazione Brumbaugh.

E' degno di nota il fatto che l'avv. John R. K. Scott, candidato alla carica di luogotenente governatore, appoggiato dai Vare, ha riportato in Filadelfia una ridicola maggioranza sull'altro candidato, riuscito vittorioso, senatore Statale Edward E. Beidleman.

Il risultato finale dell'elezione primaria è il seguente:

Partito Repubblicano

A Governatore, William C. Sproul; a luogotenente governatore Edward E. Beidleman; a segretario Statale degli affari interni, James F. Woodward.

Partito democratico

A Governatore, C. Boniwell: a luogotenente Governatore J. Washington Logue; a segretario Statale degli affari interni Asher R. Johnson.

SOLDATI ITALIANI MORTI E FERITI IN FRANCIA

Durante la scorsa settimana, in Francia si sono avuti soldati nostri connazionali morti e feriti.

Morti in azione

Giuseppe Vinci, Fairhaven, Vt.
Gino Roberti, Lucca, Italia.
Girolamo Martino, Oneida, N. Y.

Morti per malattia

Mario Maschio, Oakland, Cal.

Morto accidentalmente.

Zopito Discario, Mt. Carmel, Pa.

Feriti gravemente

Nicola Palermo, New Haven, Conn.
Michele Provenzano, Brooklyn, N. Y.
Salvatore Ranatazzo, Italia.

Feriti leggermente

Luigi Damiano, Vacaville, Cal.
Raffaele Diberio, Roma, Italia.
Luigi Marconi, New York.
Frank Strada, New York

Perduti in azione

Lorenzo Marcuzzi, Berwind, W. Va.
Sabatino Caporale, Brooklyn, N. Y.
Ernesto Martino, Hartford, Conn.
James E. Pitochelli, Pawtucket, R. I.

QUATTRO ANARCHICI ARRESTATI

Dalle autorità federali sono stati arrestati i pretesi anarchici Mauro Slaurio di Pulasky ave.; L. Lugrallevi di Pierce St.; Mauro Tortori, di Daly St. e Francesco di Rocco delle 13 strade in Carpenter.

La polizia segreta ha dichiarato che ad ognuno di essi ha trovato addosso degli scritti e circolari compromettenti, incluso copie del giornale radicale Kokokol di New York. I prigionieri sono rinchiusi a Gloucester, N. J., in attesa di ulteriori disposizioni delle autorità federali.

GABARINO RACCOMANDA LA SOPPRESSIONE DEI GIORNALI GERMANESI

L'agente della polizia federale Garbarino, parlando al Rotary Club di Shamokin, ha invitata quella Istituzione a deliberare un ordine del giorno da presentarsi al Congresso degli Stati Uniti che raccomandi la soppressione di tutti quei giornali che si pubblicano in lingua tedesca. L'ordine del giorno è stato infatti approvato con la clausola di pregare tutti i rivenditori di detti giornali a rifiutarsi di metterli in piazza.

CONDANNATO PER OMICIDIO

Essendosi dichiarato colpevole dell'omicidio sulla persona del defunto Frank Gentile di Berwick, Pa., commesso la notte del 7 Aprile scorso, il connazionale Angelo Smirilgo è stato condannato dai giudici Harman e Sloan, della Corte di Bloomsburg, alla pena di non meno di 10 e non più di dodici anni di carcere da scontarsi nell'Eastern Penitentiary, oltre a 500 dollari di multa ed alle spese del giudizio.

SCARSEZZA DI TIPOGRAFI

A causa della guerra, per la quale molti giovani sono partiti e partono giornalmente, vi è tale una scarsezza di tipografi da impressionare seriamente le grandi aziende locali.

Molti posti sono stati coperti da tipografi di piccoli centri i quali preferiscono vivere in città.

UN'ALTRA CHIAMATA

La data del 5 prossimo giugno è stata stabilita per la chiamata alle armi di quei giovani che da un anno a questa parte hanno raggiunta l'età legale.

BANCHETTI INAUGURALI

Tre banchetti d'inaugurazione, in tre domeniche consecutive, saranno dati in Atlantic City in precedenza dell'apertura della stagione balneare.

Il primo avrà luogo domani, alle ore 2 P. M., al Bordonaro Hotel, No. 2219 Pacific Ave., angolo S. W. di Mississippi.

L'altro verrà dato alle ore 1 P. M. di domenica 2 giugno, dal signor Vincenzo Bello in occasione di trasferimento del suo Hotel Umberto I nei nuovi locali al N. 11 So. Mississippi ave.

Il terzo è quello che offriranno i signori N. Matarazzo e N. Artese, alle ore 2 P. M., di domenica 9 giugno, per festeggiare l'apertura dell'Hotel Aquila d'Oro, sito al No. 14 So. Mississippi ave.

RICORSI CONTRO BIRRERIE

Sono stati presentati dei ricorsi contro dieci licenze per vendita al minuto di birra e liquori, fra i cui proprietarii vi sono i seguenti connazionali:

Salvatore e Gaetano Orlando, 1739 So. 12th St.; F. A. Canuso, S. E. Cor. 2nd e South Sts. ed Eugenio De Stefano, 1748 E. Passyunk Ave.

TRATTENUTO SOTTO CAUZIONE

Federico Sallipaldi, di anni 17, delle otto strade e Reed, è stato trattenuto dal magistrato Collins, della Corte alle 19 strade in Oxford, sotto cauzione di 500 dollari per essere stato causa, nel condurre un carro, di ferite riportate da certo John Maguire del 2211 Lombard St.

SONO ORAMAI DIECI

La signora Lucia, moglie del nostro amico Aristodemo Palladino, da non confondersi con quello dei Reali di Francia, ha dato alla luce una paffuta bambina, la decima della serie.

Ad majora!

CONCERTO

L'orchestra dei ragazzi della scuola Campbell-Lyons, ha dato ieri sera, nella sala del Lu Lu Temple, a Spring Garden St., un concerto seguito da ballo.

Quasi tutti i componenti di questa orchestra sono italiani, ed essi, sotto la direzione del signor Martin W. Shoenberg, hanno svolto uno scelto programma fra gli applausi degli intervenuti.

FESTA BATTESIMALE

Domenica scorsa, 19 corrente, la famiglia del Signor Luigi Procaccini diede un sontuoso ricevimento, nella Eagle Hall, in occasione del battesimo somministrato a quattro suoi figli.

Per il primo ragazzo del signor Procaccini, Celeste, furono padrino e madrina i coniugi Antonio D'Antonio; per il secondo, Lemmo, i coniugi Pietro Di Gildo; per il terzo, una vezzosa bambina, Ida, i coniugi Ferdinando Corsi; e per la quarta, Giovannina, i coniugi Vinecnzo Jafolla.

Una scelta orchestra mantenne allegra la numerosissima schiera di invitati e dava agio, di tanto in tanto di fare qualche giro di waltzer.

Ci sembra inutile dire che in una sala mai forse si vide più abbondanza di rinfreschi e dolci. In quanto a bevande, basta dire che la variazione andava dalla birra allo champagne.

La simpatica festa si chiuse, fra la generale soddisfazione, dopo le 2 della notte.

Al Signor Procaccini e signora auguriamo di vero cuore che i quattro fanciulli, quando adulti, sapranno far onore al padre ed anche al nome italiano.

Nel campo del lavoro

Da circa due settimane sono in isciopero buona parte dei tramvieri.

Il servizio dei carri che in questa città è stato sempre pessimo, anche per le scortesie dei tramvieri verso il pubblico — specialmente quel pubblico composto di donne e di uomini stranieri ignari della lingua del paese — ha naturalmente peggiorato di questi giorni. E siccome è sempre **pantalone** a risentire gli effetti di tutti i fenomeni sociali, ne viene di conseguenza che gli operai che debbono recarsi nei posti di lavoro sono costretti, la mattina, ad avviarsi un paio di ore prima, giacchè l'amministrazione cittadina trovò modo di eliminare il servizio dei "jittnies"; e la sera, stanchi ed affamati, arrivano alle proprie residenze quando dio vuole.

Le linee affette maggiormente da questo sciopero sono quelle che portano a Frankford, a Bridesburg e ad altre sezioni del Nord Filadelfia.

La locale Unione dei tramvieri N. 477 ci ha fatto recapitare una dichiarazione Ufficiale circa la sua posizione e le richieste fatte alla Compagnia tramviaria, con preghiera di darne pubblicità, onde non venga ingannata la buona fede di coloro i quali, secondo l'Unione stessa, leggono delle viperine e false asserzioni fatte dai giornali controllati dalla potenza finanziaria.

La locale asserisce che essendosi, il 6 corrente, la compagnia rifiutata di incontrarsi con un suo comitato, sottopose diversi desiderata al "Federal Mediation Board" alcuni dei quali furono concessi, altri no. La compagnia negò che essa avrebbe dovuto riconoscere e discutere con i rappresentanti della locale No. 477 tutte le questioni che avessero potuto sorgere e non volle riconoscere, pena il licenziamento, che i tramvieri portassero all'occhiello il bottone dell'Unione alla quale appartengono.

La Compagnia ha però permesso che i tramvieri da essa dipendenti possano appartenere a qualunque Unione e che questo fatto non debba costituire in nessuna maniera una ragione contro gli unionisti.

Gli altri desiderata della locale No. 477 sono: uno stipendio ragionevole, conciliabile con le attuali esigenze di vita e che esso sia uniforme per tutti i tramvieri per un uguale servizio; il privilegio di partecipare nella preparazione dell'orario, in modo che venga limitato ad una giornata di lavoro di non più di nove ore e che quando i carri ritardano e i tramvieri sono trattenuti debbono esser pagati per le ore di lavoro che fanno in più; il privilegio di acquistare le divise nel libero mercato, senza che ciò costituisca discriminazione contro i tramvieri; riconoscimento dell'anzianità per quei tramvieri che torneranno dopo aver servito la patria sotto le armi.

La locale conchiude che se questi desiderata non verranno accettati, essa si sarebbe sottoposta ben volentieri a tutto ciò che avrebbe fatto il "Federal Mediation Board".

La locale nega recisamente che sia stata essa a proporre, in cambio dell'aumento di paga, che sia portata a 6 soldi la rata per passeggieri.

PALESTRA DEL PUBBLICO

Il nostro giornale apre le sue colonne alla collaborazione del pubblico, cioè agli articoli, alle corrispondenze, alle critiche di avvenimenti che si svolgono in città o fuori di essa.

A questo proposito però vogliamo raccomandare due fatti essenziali:

1. Che gli scritti di qualsiasi indole trattino di affari importanti e siano obbiettivi e veritieri.

2. Perchè essi ci arrivino non più tardi del martedì mattina.

Noi, però, mentre assumiamo intera la responsabilità di ciò che si pubblica su queste colonne, questa nostra solidarietà morale verso i collaboratori di questo giornale, non dovrà far credere che noi condividiamo le loro idee, i loro principii.

Noi intendiamo fare de "La Libera Parola" una palestra del pubblico nel vero senso, perciò non metteremo la museruola a chicchessia sempre che si rispetti la decenza.

Coerenti al nostro programma che ci separa di molto da quei giornalisti che permettono gli attacchi ed impediscono poi le giustificazioni agli attaccati, diamo ospitalità a questa lettera del Rev. Terlizzi.

Crediamo intanto nostro dovere dichiarare che l'"Osservatore" non è un anonimo per il nostro giornale, ma un collaboratore che è libero di assumere quel pseudonimo che più gli piacerà di usare.

Phila., Pa., 20 maggio 1918

Egregio Sig. Direttore
della "Libera Parola
Philadelphia, Pa.

Sarei grato alla S. V. se volesse inserire nel suo giornale quanto appresso:

Quantunque personalmente convinti che le lettere anonime meritano di essere cestinate, tuttavia per il decoro della stampa e del nome italiano, crediamo doveroso fare le seguenti osservazioni ad una diatriba anticlericale di un sedicente osservatore, apparsa nel suo giornale della scorsa settimana:

1. L'Osservatore afferma che vi è una S. Rita da Signa, e una Santa Rita da Cascia, la prima venerata nella Chiesa di Broad Street e la seconda in quella del B. Consiglio. L'asserzione è completamente falsa. Non vi è nel calendario dei santi cattolici una S. Rita da Signa. La sola Santa che risponde al nome di Rita è SANTA RITA DA CASCIA AGOSTINIANA, l'identica santa che è venerata sia nella Chiesa di Broad St., che in quella del Buon Consiglio. Ne segue che tutte le strampalate deduzioni dell'Osservatore intorno alla rivalità tra le due sante, allo scambio di cognomi alla contraffazione commerciale sono parto di mente inferma, o piuttosto i funghi velenosi di una ignoranza che osserva ad occhi chiusi.

2. L'Osservatore loda i molti **fedeli** i quali sono attirati dal culto di S. Rita nella chiesa di Broad St., e biasima i **gonzi** i quali hanno preso parte alla processione di S. Rita che si venera nella chiesa del B. Consiglio. Ignoriamo il perchè di questa differenza di epiteti a riguardo dei frequentatori delle due chiese. Lo assicuriamo però che non vi è nè può esservi concorrenza tra le due chiese. L'una e l'altra sono affidate alla cura di Padri Agostiniani, e S. Rita da Cascia (quella da Signa non esiste) è una Santa dell'Ordine Agostiniano. Ora è un dovere, pei religiosi agostiniani, il diffondere il culto dei santi del loro ordine in tutte le loro chiese. Ripetiamo **è un dovere.**

Gli Agostiniani di Broad St. diffondono il culto della santa nella loro chiesa specialmente tra gl'Irlandesi. Noi diffondiamo il medesimo culto fra i nostri italiani, parecchi dei quali hanno comune con la santa il paese di nascita. Dove sia questa concorrenza, non riusciamo a spiegarlo.

3. Il culto di S. Rita non ha nulla a vedere col culto di S. Maria Maddalena dei Pazzi, o dei santi che si venerano in questa chiesa.

La festa di S. Rita nel calendario romano ed agostiniano ricorre nel mese di maggio, e siccome in America le feste si celebrano di domenica, noi abbiamo fatto la processione della santa in una domenica che non coincide con quella della parrocchia attigua e con altre feste che si celebrano nella medesima nostra chiesa.

4. La diatriba dell'**Osservatore** non è certamente ispirata da zelo di riforma religiosa. Le parole virulenti con le quali si scaglia contro la pietà popolare italiana ne sono la prova. Ciò che **gl'irrita i nervi e' l'oro e la carta monetata** che copre la statua di S. Rita. L'oro dato dalla pietà dei fedeli non entra nelle nostre tasche. Esso continuerà ad adornare la statua della santa. In quanto alla carta monetata, noi abbiamo da render conto delle nostre risorse ai fedeli i quali sono testimoni della nostra vita e delle nostre opere sociali. Nello stesso modo che noi non entriamo nelle intraprese finanziarie del nostro Osservatore, così egli non ha il diritto di entrare in quelle della nostra chiesa, sovratutto perchè dal suo stile si deduce che non un soldo esce dalle sue tasche pel mantenimento della chiesa. Per contentarlo tuttavia, gli mettiamo sotto gli occhi un'estratto del miglior libro che siasi scritto sull'emigrazione italiana in America, un libro di Luigi Villari: **"La migliore scuola parrocchiale italiana degli Stati Uniti è la scuola annessa alla Chiesa della Madonna del Buon Consiglio in Filadelfia, con 1500 alunni che sanno tutti l'Italiano abbastanza bene (alcuni molto bene) e che hanno anche delle nozioni Geografiche e Storiche sul nostro Paese.** (Gli Stati Uniti d'America e l'emigrazione italiana, Milano, Trves, 1912, p. 282-283).

Si è mai reso conto il nostro Osservatore della carta monetata di S. Rita della spesa che importa il mantenimento di una scuola di tale importanza, di una scuola che serba ai figli degli emigranti italiani la loro fede cattolica, l'amore della patria ed il culto della nostra lingua?... Faccia la prova, e poi venga a fare la voce grossa sulla carta monetata di S. Rita, sul gozzo e rostro adunco di coloro pei quali il patriottismo non consitse in epiteti volgari e paroloni altisonanti, ma in fatti.

4. Per rispetto alla decenza, come ben dice nel suo giornale, ci asteniamo dal rispondere agli sfoghi anticlericali del suo Osservatore, o di coloro che gli hanno fornito per motivi non sappiamo se interessati od altro, inqualificabili però sempre, la farina della sua olla putrida.

L'anticlericalismo, sovratutto in America, non è una merce d'importazione. La storia dell'Italia, recentissima, coi suoi eroismi ed i suoi dolori, ha messo in piena luce i veri ed i falsi patriotti, i veri e i falsi amici delle classi operaie. Il livore quindi dell'anticlericalismo, sovratutto quando questo si nasconde sotto il velo dell'anonimo, non merita altro che il silenzio del più sincero disprezzo.

Con perfetta osservanza, mi rassegno della S. V.

P. Tommaso Terlizzi, O. S. A.
Superiore dei Padri Agostiniani Italiani e Parroco della Chiesa del B. Consiglio. Philadelphia, 816 Christian St.

Lamie tra il carname

La casa brucia e il pazzo ride.

E' un antico proverbio. E chi non sa quanta sapienza racchiudono i proverbi antichi?

Egregio Direttore della L. P., nel vostro giornale che ha per programma il nobile mandato di purgare il marcio della nostra colonia inquinata, permettetemi di bollare, con un marchio d'infamia i pazzi ed i dementi che ridono, ballano, danzano, fanno all'amore e si divertono mentre un fuoco infernale sta divorando la civiltà del mondo, la civiltà del glorioso Rinascimento, e cerca di scaraventare l'umano progresso di nuovo tra le tenebre di un nuovo Medio Evo.

Mentre tutte le nazioni della terra sono pavide e tremanti per le scellerate gesta di distruzione, di vandalismo, di stupri, che gli Unni fanno in tutte le nobili contrade latine, mentre i campi di Europa sono insanguinati da milioni di uccisi e feriti che combattono per la libertà e la democrazia, mentre i più baldi giovani si sacrificano per la nobile causa della civiltà, qui in Filadelfia si fanno feste, danze e banchetti da stupidi ed ameni giovinastri, i quali non sappiamo se siano più degni di compassione o di disprezzo.

Essi sono i pazzi che ridono, mentre la casa brucia.

E lo facessero almeno senza strombazzare ai quattro venti la loro balordaggine.

No. Essi fanno pubblicare nei giornali, come le gesta di Orlando, i loro stupidi trattenimenti, le ricezioni, i balli, i rinfreschi, lasciando sottindendere al lettore, i complimenti che si scambiano col sesso gentile.

Peccato che non vi è in colonia un novello Cav. Marini, per cantare le loro gesta d'alcova!

Riportiamo qualche stelloncino integralmente copiato dal quotidiano l'Opinione, solamente di questo mese di Maggio fino al giorno 22, per dimostrare la loro impudenza.

* * *

Dal giornale l'Opinione, del 2 Maggio:

"BALLO IN VISTA

"Il Club Cattolico dell'Assunta 1436 So. 10th Street, darà il suo ballo annuale Venerdì sera, 10 maggio, al Calls Hall, 36 So. 40th St.

"La musica sarà fornita dall'orchestra De Hartes.

"Direttrice del Club è Miss Dorothy C. Bearnish.

"Il Segretario del Club, Signor Nicolas Briglia sta prendendo attiva parte nel diffondere i biglietti ed a collettare la moneta, perchè il ballo abbia un'ottima riuscita".

Che bella notizia. Si sceglie il venerdì sera da un Club Cattolico per un ballo, mentre i fedeli dovrebbero commemorare il sacrifizio del Redentore, secondo essi credono o dicono di credere.

* * *

Nel giornale di Sabato, 4 Maggio.

"UN BEL TRATTENIMENTO

"Il St. Catharine Club, 814 So. 10th St., diede un trattenimento nelle sue Sale mercoledì sera.

"La musica fu fornita dal Signor Nicola J. Bruno.

Vennero distribuiti rinfreschi e dolci a profusione.

La Direttrice del Club è la Signora Clelia Rainsford. Gli ufficiali sono: Vera Derogatis, presidente; Anna de Penna, vice presidente; Maria De Francis, Segretaria; Angelina Cozzi, tesoriere".

* * *

Nella cronaca di Domenica 12 Maggio, vien dato un breve resoconto del ballo annunziato per il giorno 11 come qui appresso:

"IL BALLO DELL'ASSUNTA C. C.

"L'Assunta Catholic Club, diede il suo ballo annuale venerdì sera 10 Maggio alla Call's Hall, 28 So. 40th Street.

La sala era gremita nel vero senso della parola ed il lavoro del così detto Comitato letterario fu ben compensato da tale concorso di pubblico.

I membri del Club sono tutti giovani italo-americani.

Il Presidente è il Signor Giuseppe Visalli; il Vice Presidente Angelo Rizzo; il Segretario, Nicola Briglia. La Direttrice è la Signorina Dorothy C. Beasmith".

* * *

Questi novelli Sardanapali che fanno gozzoviglie mentre le mura di Babilonia sono attaccate dal nemico, la sera del 14 Maggio ebbero il Package Party. Ognuno sa che questo giuoco di sala è lubrico e lascivo. Ora eccone il resoconto.

"AL CLUB CATTOLICO

"Il Club Cattolico Madonna martedì sera, 14 maggio, ebbe il suo Package Party nelle stanze del Club al numero 814 So. 10.a strada.

Il trattenimento fu allietato da selezioni di musica fornita dal signor M. Pascale.

Vi furono rinfreschi a profusione, ed i convenuti si divertirono colla danza fino a tarda ora".

* * *

Con la distanza di sei giorni appena ecco l'annunzio di un'altra festa di due circoli cattolici **maschi e femmine:**

"AL CIRCOLO CATTOLICO

"Il Circolo Cattolico ed il Circolo di Sant'Agnese, 814 So. 10th St., ebbero un trattenimento nelle sale del club Venerdì sera 17 Maggio in onore di Mr. Geo. N. Bonner e Miss Theresa Mc Grath, Direttore e Direttrice che recentemente passarono a nozze.

Vi furono danze e rinfreschi.

Il Comitato Letterario si compone di Mike Papineri, Louis De Santes, Thomas Paglietta e Louis Pilla.

Le ragazze erano sotto la direzione di Miss M. Sullivan e Miss Elvira Prete".

* * *

"BALLO ANNUALE

Il "Madonna Catholic Club" darà il suo ballo annuale questa sera, all'Apps Academy, Broad e Porter Sts.

Le danze cominciarono alle ore 8 p. m.

* * *

Le lamie che gavazzano nei carnai putridi e le upupe che svolazzano sui tumuli dei morti con stridi di gioia, sono degne immagini di questa gente senza aggettivo per esser classificata.

Lettore Assiduo.

R. Consolato d'Italia
IN PHILADELPHIA

"Phila., Pa., 20 Maggio 1918

Signor Direttore del giornale
"La Libera Parola"

Ho il pregio d'informare V. S. che il 19 corrente S. E. il Regio Ambasciatore ha inviato telegraficamente al Presidente del Consiglio ottocentomila lire completando il quinto milione di lire offerto dagli Italiani degli Stati Uniti a beneficio dei profughi e delle opere di assistenza civile.

Con distinta considerazione
Il Regio Console
POCCARDI

* * *

"Informo altresì V. S. che il 10 corrente, il Signor F. G. Lombardo, 831 Catharine Street, Presidente del "Young Men's Columbus Association" di questa città, faceva pervenire al Regio Console la somma di $42.75 per oblazioni a favore dei profughi del Veneto del Sodalizio stesso e delle persone segnate nella seguente lista:

Young Men's Columbus Association	$25.00
F. G. Lombardo	5.00
Carmela Lombardo	1.00
Francesco Lombardo	0.20
Vincenzina Lombardo	0.20
M. Giovannina Lombardo	0.10
Generoso Rosa	1.00
Giovanni Mendolia	1.00
Antonio Marano	2.00
Carmela Filice	0.25
Giuseppe Rigano	0.50
Simone Ganci	1.00
Domenico Cipolla	0.50
G. Filice	0.25
G. Felice	0.25
Tony Racquico	0.25
Luigi Campagna	0.25
Lea Carta	0.25
Giuseppe Lomonaco	1.00
Antonio Lomonaco	0.25
Gabriele Stamol	0.50
Enrico Lomonaco	0.25
Quirico Lucero	0.75
Luigi Cappelletti	0.25
Alfonso Petrocelli	0.25
Giuseppe Zirilli	0.25
Filando Costantino	0.25
Totale	$42,75

Il Signor Giuseppe Di Silvestro, Grande Venerabile dell'Ordine dei Figli d'Italia in Pennsylvania, il giorno 14 corrente inviava al Regio Console Cav. Uff. Gaetano Poccardi la somma di $27.25, rappresentante le oblazioni a beneficio dei profughi del Veneto della Loggia Dr. Tiberio Evoli No. 299 per $10.00 e della Loggia La Vittoria N. 731.

Altri $40.00 venivano inviati al Regio Console dall'Ordine dei Figli d'Italia lo stesso giorno, 14 corrente, quale importo di rata di associazione perpetua alla Croce Rossa Italiana della Loggia Dr. Tiberio Evoli, N. 299.

* * *

Il Regio Agente consolare in Wilmington il giorno 14 Maggio faceva pervenire al Regio Console la somma di $44, rappresentante la quota di associazione perpetua alla Croce Rossa Italiana della Società di M. S. San Francesco di Paola di quella città e di associazione temporanea dei seguenti connazionali:

Varì Antonio	$1.00
Varì Pasquale	1.00
Lo Brace Giovanni	1.00
Lentini Mario	1.00
Totale	$4.00

* * *

Il Signor Gaetano Ferraro (105 South Shamokin Street, Shamokin, Pa.) il giorno 15 corrente inviava al Regio Console la somma di $2.00 a beneficio della Croce Rossa Italiana.

Il Cav. Frank Travascio, in data del 17 corrente, inviava al Regio Console la somma di dollari 11.55, quale ricavato di una colletta da lui fatta a beneficio dei profughi del Veneto in occasione di un banchetto datosi in onore del Signor Trevisani.

Il Regio Console, nel segnare ricevuta delle somme pervenutegli, ha inviato ai singoli individui, alle Società oblatrici ed all'Ordine dei Figli d'Italia vive parole di lode e di ringraziamento per l'opera altamente patriottica ed umanitaria compiuta".

REPORT OF THE CONDITION

of

ANTONIO DI PAOLO, Private Banker
of CAMDEN, N. J.

at the close of business, May 10, 1918

RESOURCES.

Loans and discounts	$ 2395.50
United States bonds	$ 800.00
Stocks, securities, etc.	$ 1675.00
Furniture and fixtures	$ 200.00
Other real estate	$ 12,500.00
Due from other banks, etc.	$ 11,005.93
Cash on hand	$ 4754.65
Other assets	$ 5790.04
	$ 39,121.12

LIABILITIES

Surplus fund	$ 23,230.65
Individual deposits, payable on demand	$ 12,268.00
Bills payable	$ 90.47
Other liabilities	$ 3532.00
	$ 39,121.12

State of New Jersey, County of Camden, ss.

Antonio Di Paolo, President and Cashier, of the above-named bank, being severally duly sworn, each for himself deposes and says that the foregoing statement is true, to the best of his knowledge and belief.

ANTONIO DI PAOLO
President and Cashier.

Subscribed and sworn to before me this 20th day of May, A. D. 1918.

Wm. B. KNIGHT
M. C. C. of N. J.

Bell Phone, 2136 R. Keystone Phone, Main 9053 D.
FIRST ITALIAN BANK
Controllata dalla Legge dello Stato
CAPITALE VERSATO LIRE 100.000.00
ANTONIO DI PAOLO, Direttore-Proprietario
713 So. 3rd St. Camden, N. J.

Bell Phone, Tioga 3480 Keystone Phone, Park 1631
PAONE BROTHERS
WHOLESALE GROCERIES
2064-66 W. Indiana Avenue
Steamship Agent -- Money Orders
UNITED STATES FOOD
Administration License No. G. 41548

FRATELLI BACCELLIERI
924-926 So. 11th STREET -- PHILADELPHIA, PA.
(Soci della Loggia Italia, No, 77)
I Figli d'Italia di Philadelphia, tengano presente la suddetta Ditta in occasione di acquisto di MOBILIA, TAPPETI, STUOIE ecc.
PULITURA DI LETTI D'OTTONE e di altro oggetto di simile metallo
MECCANICI — Bicicli, Motocicli ed accessori

Royal Italian Hotel
NICOLA TURCHI, Prop.
BOULEVARD & ROBERTS AVENUE
WILDWOOD, N. J.
Stanze per famiglia, elegantemente ben messe; molto arieggiate e corredate di ottimi letti con biancheria di lino finissima.
Pranzi a la Carte e Cucina casareccia
Servizio pronto e con massima pulizia
Prezzi convenientissimi e alla portata di tutti

Domenico Ruggiero
OROLOGIAIO - GIOIELLIERE
10th & Market Streets
MARCUS HOOK, PA.

ROUGH CAST JOBBING
Nunzio Di Cristoforo
ALL KINDS OF
Cement and Concrete Work
535 Rising Sun Avenue
PHILADELPHIA, PA.

Telefono
Vincent De Luca
Direttore di funerali ed Imbalsamatore
Servizio di Automobili e carrozze
Ufficio aperto giorno e notte
1124 So. 10th St. Philadelphia, Pa.

DENTISTA
Dr. M. A. De Vecchis
738 So. 10th St., Phila., Pa.

Serafino De Matthaeis, Ph., G.
PHARMACIST
2962 N. 22nd St. Phila., Pa.

Dr. H. P. Hurlong
DENTIST
760. So. 10th St. Phila., Pa.

FARMACIA ITALIANA
RUGGIERO'S PHARMACY
Medicinali freschi - Massima cura nella preparazione delle ricette.
S. W. Cor. 8ht & Bainbridge Sts.
PHILADELPHIA, PA.

Phones
Vito A. Del Vecchio
WHOLESALE BOTTLER
Imported & Domestic Wines & Liquors
Fine Whiskies - Tannhaeuser Beer
FAMILY TRADE SOLICITED
924 Passyunk Avenue
N. W. Cor. of Montrose Street
Between 6th and 7th, below Christian
PHILADELPHIA, PA.

Bell Phone, Walnut 6421
Andrea Travascio
SALOON
Birra della migliore qualita'
Esteso assortimento di VINI e LIQUORI
Importati e Domestici
SIGARI FINISSIMI
Lunh caldo ogni giorni dalle 11 a. m. all' 1 p. m
1028 So. 9th St. Phila., Pa

Bell Phone, Dickinson 783
Vincenzo Di Stefano
PALACE MEAT MARKET
N. W. Cor. 13th and Dickinson Sts.
PHILADELPHIA., PA.

BODANZ & ZAFFIRO
AGENZIA DI NAVIGAZIONE
Vaglia Postali e Telegrafici
al maggior cambio del giorno
Depositi e Rimborsi presso le Regie Casse Postali di Risparmio Italiane
GROSSERIA ITALIANA
312 So. 7th St. Reading, Pa.

La Sigaretta
Giornale Umoristico Illustrato
Si pubblica ogni sabato in 16 pagine
Copie gratis a richiesta
Libri, Canzoni, Cartoline a prezzi miti
Scrivere a L. DE BENEDICTIS
741 Christian St. Phila., Pa.

PANETTERIA ITALIANA
NICOLA MARINELLI
1020 So. 8th St. Phila., Pa.

SPAZIO RISERVATO
D. C.